31987D0415

13.8.1987 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 226/1

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 15. června 1987
o uzavření Úmluvy mezi Evropským společenstvím, Rakouskou republikou, Finskou republikou, Islandskou republikou, Norským královstvím, Švédským královstvím a Švýcarskou konfederací o společném tranzitním režimu

(87/415/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 113 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že uzavření úmluvy s Rakouskem, Finskem, Islandem, Norskem, Švédskem a Švýcarskem o zavedení společného tranzitního režimu v obchodu mezi Společenstvím a těmito zeměmi, jakož i mezi těmito zeměmi samotnými musí umožňovat snadnější přepravu zboží v rámci těchto obchodů; že je tudíž vhodné takovou úmluvu schválit;

vzhledem k tomu, že úmluva spadá do rámce následných opatření společného prohlášení přijatého ministry členských států Společenství, Evropského sdružení volného obchodu (ESVO) a Komise v Lucemburku dne 9. dubna 1984, v němž vyjadřují svoji politickou vůli rozšířit spolupráci mezi Společenstvím a těmito zeměmi „s cílem vytvořit dynamický evropský hospodářský prostor výhodný pro jeho země“,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Úmluva mezi Evropským společenstvím, Rakouskou republikou, Finskou republikou, Islandskou republikou, Norským královstvím, Švédským královstvím a Švýcarskou konfederací o společném tranzitním režimu se schvaluje jménem Společenství.

Znění úmluvy se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Společenství je ve smíšeném výboru zřízeném článkem 14 úmluvy zastupováno Komisí, jíž jsou nápomocny členské státy.

Článek 3

Předseda Rady je oprávněn provést uložení schvalovací listiny stanovené v článku 22 úmluvy.

V Lucemburku dne 15. června 1987.

Za Radu

předseda

P. DE KEERSMAEKER